VERORDENING (EEG) Nr. 1486/69 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1969

betreffende de mededelingen tussen de Lid-Staten en de Commissie in de sector oliën en vetten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2146/68 (2), en met name op artikel 10, lid 3, artikel 11, lid 5, artikel 13, lid 4, artikel 17, lid 3, artikel 26, lid 3 en artikel 27, lid 5,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland (3), en met name op artikel 3, lid 4, artikel 8 en 9,

Gelet op Verordening nr. 115/67/EEG van de Raad van 6 juni 1967 tot vaststelling van de criteria voor het bepalen van de wereldmarktprijs van oliehoudende zaden, alsmede van de plaats van grensoverschrijding (4), inzonderheid op artikel 7,

Gelet op Verordening nr. 142/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967, betreffende de restituties bij de uitvoer van koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 845/68 (6), en met name op artikel 6,

Gelet op Verordening nr. 143/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967 betreffende het compenserende bedrag bij de invoer van bepaalde plantaardige oliën (7), inzonderheid op artikel 7,

Gelet op Verordening nr. 169/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967 tot instelling van een regeling inzake restituties bij de produktie voor olijfolie die voor de vervaardiging van vis- en groenteconserven wordt gebruikt, en tot wijziging van Verordening nr. 217/66/EEG betreffende de regeling inzake schorsing van de heffing voor deze olie (8), en met name op artikel 6,

Gelet op Verordening nr. 171/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de restituties en heffingen bij uitvoer van olijfolie (9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 18/69 (10), en met name op artikel 11,

Gelet op Verordening nr. 754/67/EEG van de Raad van 26 oktober 1967 betreffende de steunmaatregelen voor olijfolie (11), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1717/68 (12), en met name op artikel 4, lid 2,

Overwegende dat het ter verzekering van een goed beheer van de markt voor oliën en vetten noodzakelijk is dat de Commissie door de Lid-Staten op de hoogte wordt gehouden van de werking van de verschillende bij Verordening nr. 136/66/EEG vastgestelde maatregelen ; dat hiertoe regelmatig bepaalde gegevens betreffende de situatie ten aanzien van de produktie en de markt alsmede de handelsstromen van oliën en vetten door de Lid-Staten aan de Commissie dienen te worden medegedeeld ;

Overwegende evenwel dat het wenselijk blijkt deze mededelingen tot het strikt noodzakelijke te beperken en daarbij rekening te houden met de in de Lid-Staten bestaande administratieve mogelijkheden ;

Overwegende dat in onderstaande verordeningen wordt bepaald welke gegevens periodiek door de Lid-Staten moeten worden verstrekt :

— nr. 173/66/EEG van de Commissie van 7 november 1966 betreffende de vaststelling van de c.i.f.-prijs en de prijs franco-grens voor olijfolie welke niet aan een raffinageproces onderworpen is geweest, alsmede betreffende de heffingen die op dit produkt van toepassing zijn (13), laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 971/69 (14),

— nr. 174/66/EEG van de Commissie van 7 november 1966 betreffende de invoer- en uitvoercertificaten in de sector olijfolie (15), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1077/69 (16),

— nr. 225/67/EEG van de Commissie van 28 juni 1967 betreffende de wijze van bepaling van de wereldmarktprijs voor de oliehoudende zaden (17), laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 1365/69 (18),

(1) PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.
(2) PB nr. L 314 van 31. 12. 1968, blz. 1.
(3) PB nr. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.
(4) PB nr. 111 van 10. 6. 1967, blz. 2196/67.
(5) PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2461/67.
(6) PB nr. L 152 van 1. 7. 1968, blz. 6.
(7) PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2463/67.
(8) PB nr. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2594/67.
(9) PB nr. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2600/67.
(10) PB nr. L 3 van 7. 1. 1969, blz. 1.
(11) PB nr. 260 van 27. 10. 1967, blz. 2.
(12) PB nr. L 268 van 1. 11. 1968, blz. 1.
(13) PB nr. 202 van 7. 11. 1966, blz. 3482/66.
(14) PB nr. L 127 van 29. 5. 1969, blz. 11.
(15) PB nr. 202 van 7. 11. 1966, blz. 3485/66.
(16) PB nr. L 139 van 11. 6. 1969, blz. 12.
(17) PB nr. 136 van 30. 6. 1967, blz. 2919/67.
(18) PB nr. L 176 van 17. 7. 1969, blz. 7.

— nr. 282/67/EEG van de Commissie van 11 juli 1967 betreffende de interventieregeling voor oliehoudende zaden (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1295/69 (2),

— nr. 284/67/EEG van de Commissie van 11 juli 1967 betreffende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de restituties bij de uitvoer van oliehoudende zaden (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1077/69,

— nr. 785/67/EEG van de Commissie van 30 oktober 1967 betreffende de wijze van aankoop van olijfolie door de interventiebureaus (4), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1896/68 (5),

— nr. 830/67/EEG van 9 november 1967 betreffende de regeling inzake de steun voor olijfolie (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 710/69 (7),

— nr. 1052/67/EEG van de Commissie van 22 december 1967 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de restitutie bij de produktie voor olijfolie die voor de vervaardiging van bepaalde conserven wordt gebruikt (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 970/69 (9),

— (EEG) nr. 190/68 van de Commissie van 16 februari 1968 betreffende de denatureringsmethode voor koolzaad en raapzaad (10), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 972/69 (11),

— (EEG) nr. 911/68 van de Commissie van 5 juli 1968 houdende enkele bepalingen betreffende de steun voor oliehoudende zaden (12), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 971/69 (13),

Overwegende dat de opgedane ervaring heeft geleerd dat de momenteel door de Lid-Staten verstrekte gegevens het de Commissie in sommige gevallen niet mogelijk maken de toepassing van Verordening nr. 136/66/EEG voldoende op de voet te volgen ; dat het derhalve dienstig is deze gegevens aan te vullen ; dat het in andere gevallen wenselijk is gebleken de regelmaat van bepaalde mededelingen te wijzigen ten einde rekening te houden met bovenstaande vereisten ;

Overwegende dat het met het oog op een goede administratie dienstig is alle verplichtingen van de Lid-Staten met betrekking tot de aan de Commissie te verstrekken periodieke inlichtingen in de onderhavige verordening op te nemen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

(1) PB nr. 151 van 15. 7. 1967, blz. 1.
(2) PB nr. L 164 van 5. 7. 1969, blz. 8.
(3) PB nr. 151 van 15. 7. 1967, blz. 6.
(4) PB nr. 264 van 31. 10. 1967, blz. 11.
(5) PB nr. L 288 van 28. 11. 1968, blz. 16.
(6) PB nr. 272 van 10. 11. 1967, blz. 18.
(7) PB nr. L 93 van 18. 4. 1969, blz. 25.
(8) PB nr. 315 van 28. 12. 1967, blz. 10.
(9) PB nr. L 127 van 29. 5. 1969, blz. 9.
(10) PB nr. L 43 van 17. 2. 1968, blz. 10.
(11) PB nr. L 127 van 29. 5. 1969, blz. 12.
(12) PB nr. L 158 van 6. 7. 1968, blz. 8.
(13) PB nr. L 127 van 29. 5. 1969, blz. 10.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

DEEL A

Sector olijfolie

Artikel 1

Ten aanzien van de in artikel 10 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde steun voor elk van de kwaliteiten olijfolie welke beantwoorden aan de in de punten 1 van 4 van de bijlage van genoemde verordening opgenomen omschrijvingen, geldt het volgende :

A. De producerende Lid-Staten delen de Commissie mede :

1. in de maand volgende op die van de uiterste datum, vastgesteld voor de indiening van de verzoeken betreffende de voor elk verkoopseizoen te verlenen steun : de hoeveelheden olie waarvoor de steun is aangevraagd,

2. in de maand volgende op die waarin de uitkering van de voor elk verkoopseizoen te verlenen steun is voltooid :

   a) de hoeveelheden olie waarvoor de steun is aangevraagd en waarvoor het recht op steun niet erkend is,

   b) de hoeveelheden olie waarvoor de steun is betaald alsmede de betaalde bedragen.

3. ingeval de betaling van de steun niet volledig in de loop van een verkoopseizoen is geschied, uiterlijk op het eind van de eerste maand van het volgende verkoopseizoen :

   a) de hoeveelheden olie waarvoor het recht op de steun niet is vastgesteld,

   b) de hoeveelheden olie waarvoor de steun is betaald alsmede de betaalde bedragen.

4. uiterlijk op 15 januari van elk verkoopseizoen : een recapitulatie over de voorgaande verkoopseizoenen ten aanzien van :

   a) de hoeveelheden olie waarvoor het recht op de steun niet is vastgesteld,

   b) de hoeveelheden olie waarvoor de steun nog niet is betaald.

B. Italië stelt de Commissie maandelijks over de voorafgaande maand in kennis van de hoeveelheid olie waarvoor de steun is aangevraagd.

Artikel 2

Ten aanzien van de in artikel 11 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde interventiemaatregelen delen de producerende Lid-Staten de Commissie mede :

A. wat de aankopen betreft :

   a) indien gebruik wordt gemaakt van de in artikel 3, lid 2, van Verordening nr. 785/67/EEG bedoelde mogelijkheid de met het oog

op de toepassing daarvan genomen maatregelen ;

b) binnen 15 dagen na de aankoop : de hoeveelheden, de kwaliteit en de plaats van overname van de door de interventiebureaus gekochte olijfolie, eventueel onder opgave van de hoeveelheden waarvoor een aanvullende toeslag werd gevraagd ; wanneer echter aanzienlijke hoeveelheden worden aangeboden stelt de betrokken Lid-Staat de Commissie daarvan onmiddellijk in kennis ;

c) binnen de 15 dagen volgende op de toekenning van de aanvullende toeslag : de hoeveelheden waarvoor deze toeslag werd verleend alsmede het bedrag van deze toeslag.

B. wat de verkopen betreft :

De Lid-Staten stellen de Commissie binnen een termijn van 15 dagen na de verkoop in kennis van de hoeveelheden en kwaliteiten olijfolie, die door het interventiebureau zijn verkocht, alsmede van de plaats waar deze bij de verkoop waren opgeslagen, waarbij onderscheid gemaakt dient te worden tussen de verkopen op de markt van de Gemeenschap en die voor de uitvoer.

Artikel 3

De Lid-Staten verschaffen de Commissie alle nodige inlichtingen voor het bepalen van de in artikel 13 van Verordening nr. 136/66/EEG, bedoelde c.i.f.-prijs en van de in artikel 3 van Verordening nr. 162/66/EEG bedoelde franco-grensprijs, zodra deze gegevens in hun bezit zijn.

Artikel 4

1. De Lid-Staten delen op de 5e en de 20e van elke maand ten aanzien van de produkten bedoeld in artikel 1, lid 2, sub c), d) en e) van Verordening nr. 136/66/EEG aan de Commissie mede voor welke hoeveelheden in de voorafgaande halve maand invoer- of uitvoercertificaten zijn afgegeven, waarbij zij de hoeveelheden welke uit Griekenland zijn ingevoerd of naar dat land zijn uitgevoerd specificeren, en waarbij tevens afzonderlijk de hoeveelheden worden opgegeven waarvoor de verzoeken om vaststelling vooraf werden ingewilligd.

Indien evenwel door de invoer of de uitvoer van de hoeveelheden waarvoor in een Lid-Staat certificaten of de vaststelling vooraf worden aangevraagd, volgens deze Lid-Staat gevaar voor verstoring van de markt kan ontstaan, stelt deze Lid-Staat de Commissie daarvan onverwijld in kennis, waarbij tevens opgave wordt gedaan van de op dezelfde wijze gespecificeerde hoeveelheden waarvoor aanvragen om certificaten of van vaststelling vooraf werden ingediend maar nog niet ingewilligd enerzijds en van de hoeveelheden waarvoor tijdens de lopende halve maand certificaten werden afgegeven en verzoeken om vaststelling vooraf werden ingewilligd anderzijds.

2. In de zin van dit artikel wordt verstaan onder :

a) halve maand voorafgaande aan de 5e van elke maand :

het tijdvak van de 16e tot het einde van de maand voorafgaande aan die van de vermelde datum ;

b) halve maand voorafgaande aan de 20e van elke maand :

het tijdvak van de 1e tot en met de 15e van de betrokken maand.

Artikel 5 .

Ten aanzien van de in artikel 19 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde restitutie bij de produktie stellen de Lid-Staten de Commissie tijdens de eerste maand van elk seizoen in kennis van de hoeveelheden olijfolie die gedurende het voorgaande seizoen aan controle werden onderworpen.

DEEL B

Sector oliehoudende zaden

Artikel 6

Ten aanzien van de in artikel 26 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde interventiemaatregelen delen de Lid-Staten de Commissie mede :

a) binnen een termijn van 15 dagen na aankoop : de hoeveelheden, de kwaliteit en de plaats van overname van het door de interventiebureaus gekochte zaad.

Indien aanzienlijke hoeveelheden worden aangeboden stelt de betrokken Lid-Staat de Commissie daarvan onmiddellijk in kennis,

b) binnen een termijn van 15 dagen na verkoop : de hoeveelheden en de kwaliteit van het door de interventiebureaus verkochte zaad, alsmede de plaats waar dit bij de verkoop was opgeslagen, onder opgave van de verkopen op de binnenlandse markt van de Gemeenschap en die voor uitvoer.

Artikel 7

1. Ten aanzien van de in artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde steun delen de Lid-Staten de Commissie mede :

a) uiterlijk op woensdag van iedere week : de hoeveelheden zaad waarvoor gedurende de voorafgaande week verzoeken om vaststelling vooraf van de steun overeenkomstig de geldende regeling zijn ingediend ;

b) uiterlijk op woensdag van iedere week : de hoeveelheden zaad welke onder de in artikel 2 van

Verordening nr. 116/67/EEG bedoelde controle gesteld zijn, daarbij afzonderlijk aangevend :

— de hoeveelheden waarvoor een vaststelling vooraf van het bedrag van de steun heeft plaatsgevonden,

— de hoeveelheden waarvoor de steun geldt die op de dag van onder controlestelling in de olieslagerij van toepassing is ;

c) uiterlijk op donderdag van iedere week : de hoeveelheden zaad welke in de loop van de voorafgaande week onder de in artikel 8 van Verordening nr. 116/67/EEG bedoelde controle gesteld zijn ;

d) de eerste maand volgende op het einde van het verkoopseizoen : de onder de controle bedoeld in artikel 8 van Verordening nr. 116/67/EEG gestelde hoeveelheden zaad welke in de loop van genoemd verkoopseizoen in zodanige staat zijn gebracht dat zij niet voor steun in aanmerking kunnen komen ;

e) de eerste maand volgende op het eind van ieder verkoopseizoen : de respectieve hoeveelheden waarvoor de waarborgen bedoeld in artikel 5, lid 2, en in artikel 8, lid 2, van Verordening nr. 116/67/EEG in de loop van genoemd verkoopseizoen zijn verbeurd.

2. Ingeval de in lid 1, sub d) en e), bedoelde hoeveelheden echter aanzienlijk groter zijn dan de als normaal te achten hoeveelheden, stelt de betrokken Lid-Staat de Commissie daarvan onmiddellijk in kennis.

3. Ingeval de hoeveelheden waarvoor verzoeken om vaststelling vooraf van het steunbedrag overeenkomstig de geldende regeling zijn ingediend in een Lid-Staat, hem niet in overeenstemming lijken met de gewone afzet van de in de Gemeenschap geoogste zaden, stelt deze Lid-Staat de Commissie hiervan onmiddellijk in kennis en deelt daarbij mede de hoeveelheden waarvoor de verzoeken om vaststelling vooraf van de steun zijn ingediend, doch waarvoor nog geen certificaten zijn afgegeven, alsmede de hoeveelheden waarvoor de certificaten van vaststelling vooraf sinds de laatste mededeling zijn afgegeven.

Artikel 8

Ten aanzien van de denatureringsmaatregelen vastgesteld op grond van artikel 27, lid 5, van Verordening nr. 136/66/EEG delen de Lid-Staten de Commissie tijdens de eerste maand volgende op het eind van het verkoopseizoen mede welke hoeveelheden gedenatureerde zaden of mengsels tijdens dit verkoopseizoen uit derde landen werden ingevoerd of aan het denatureringsproces werden onderworpen.

Ingeval de hoeveelheden van deze zaden of mengsels de betrokken Lid-Staat echter niet in overeenstemming lijken met de gewone hoeveelheden die kunnen worden gebruikt voor doeleinden waarvoor denaturering noodzakelijk is, stelt deze Lid-Staat de Commissie daarvan onmiddellijk in kennis.

Artikel 9

1. Ten aanzien van de in artikel 29 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde restitutie bij uitvoer delen de Lid-Staten de Commissie mede :

a) in de eerste week van iedere maand : de hoeveelheden waarvoor overeenkomstig de geldende regeling in de voorafgaande maand verzoeken om vaststelling vooraf van de restitutie werden ingediend ;

b) in de eerste week van iedere maand : de uitgevoerde hoeveelheden waarvoor in de voorafgaande maand de restitutie werd toegekend die van toepassing was op de dag van uitvoer,

c) in de eerste maand volgende op het eind van ieder verkoopseizoen, de hoeveelheden waarvoor de in artikel 4 van Verordening nr. 142/67/EEG bedoelde waarborg in de loop van genoemd verkoopseizoen is verbeurd.

2. Ingeval door de hoeveelheden waarvoor overeenkomstig de geldende regeling in een Lid-Staat verzoeken om vaststelling vooraf van de restitutie zijn ingediend volgens deze Lid-Staat gevaar voor verstoring van de markt kan ontstaan, stelt deze Lid-Staat de Commissie daarvan onmiddellijk in kennis.

Artikel 10

De Lid-Staten verschaffen de Commissie alle nodige inlichtingen voor het bepalen van de in artikel 29 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde wereldmarktprijs, zodra deze gegevens in hun bezit zijn.

Artikel 11

De Lid-Staten verschaffen de Commissie alle nodige inlichtingen voor het beoordelen van de situatie met het oog op de toepassing van artikel 3, lid 6, van Verordening nr. 136/66/EEG, zodra deze gegevens in hun bezit zijn.

Artikel 12

De volgende bepalingen worden ingetrokken :

a) artikel 6, lid 1, van Verordening nr. 173/66/EEG,

b) artikel 10 van Verordening nr. 174/66/EEG,

c) artikel 8, lid 2, van Verordening nr. 282/67/EEG,

d) artikel 8 van Verordening nr. 284/67/EEG,

e) artikel 3, lid 2, laatste alinea, en artikel 7 van Verordening nr. 785/67/EEG,

f) artikel 7 van Verordening nr. 830/67/EEG,

g) artikel 8, lid 2, van Verordening nr. 1052/67/EEG,

h) artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 190/68,

i) de artikelen 24 en 26 van Verordening (EEG) nr. 911/68,

j) artikel 9 van Verordening nr. 225/67/EEG.

Artikel 13

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1969.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreekts toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1969.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

VERORDENING (EEG) Nr. 1487/69 VAN DE COMMISSIE

van 29 juli 1969

houdende nieuwe wijziging van Verordening (EEG) nr. 1105/68 met betrekking tot de toekenning van steun voor ondermelk voor voederdoeleinden ten aanzien waarvan in een Lid-Staat een bepaalde denatureringsmethode of een administratieve controle is voorgeschreven

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1398/69 (2), en met name op artikel 10, lid 3, en artikel 35,

Overwegende dat artikel 11, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1105/68 van de Commissie van 27 juli 1968 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de toekenning van steun voor ondermelk voor voederdoeleinden (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 574/69 (4), voorziet in een overgangsregeling die geldt tot en met 28 juli 1969 ; dat de toepassing vanaf die datum van de in artikel 2 van genoemde verordening vermelde denatureringsmethoden in bepaalde Lid-Staten nog altijd op technische moeilijkheden stuit die tegen dat tijdstip niet opgelost kunnen worden ; dat het derhalve dienstig is de geldigheidsduur van de overgangsregeling nogmaals te verlengen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De woorden „tot en met 28 juli 1969" voorkomende in artikel 11, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1105/68 worden, met ingang van 29 juli 1969, vervangen door de woorden „einde van het melkprijsjaar 1968/1969".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 29 juli 1969.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

---

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 179 van 21. 7. 1969, blz. 13.
(3) PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 24.
(4) PB nr. L 75 van 28. 3. 1969, blz. 24.